Организация Объединенных Наций A/C.4/60/SR.24

# Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
21 November 2005

Russian
Original: English

## Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

**Краткий отчет о 24-м заседании,**
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 10 ноября 2005 года, в 10 ч.

*Председатель*: г-н Алиев ..... (Азербайджан)

Содержание

Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях *(продолжение)*

Пункт 30 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ *(продолжение)*

Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях *(продолжение)*

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

05-59722.R

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях** (*продолжение*) (A/60/294–298 и 380)

1. **Г-н аз-Зайяни** (Бахрейн) говорит, что его чрезвычайно обеспокоила информация, приведенная в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/60/380), где показано, что положение дел в области прав человека на оккупированных территориях продолжает ухудшаться вследствие все более масштабных репрессивных мер, принимаемых израильскими силами, с тем чтобы лишить палестинцев надежды на полное освобождение от оккупации. Хотя доступ на оккупированные территории не был разрешен, Специальный комитет приложил огромные усилия, чтобы собрать эту информацию, отражающую мрачную картину гуманитарной и экономической ситуации, в которой многострадальные палестинцы и сирийские арабы существуют в условиях военной оккупации. Израиль не только грубо нарушает их права человека, но и систематически проводит политику аннексии и создания поселений, являющуюся незаконной и противоречащей международным конвенциям и резолюциям Организации Объединенных Наций, создавая тем самым серьезные препятствия для обретения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке. Недавние события, связанные с израильскими поселениями, стали еще одним доказательством постепенной утраты палестинцами контроля над своей национальной самобытностью и своими землями, которые вследствие строительства разделительной стены, блокирования дорог и существования контрольно-пропускных пунктов утрачивают свою целостность. Подобная политика оказывает огромное воздействие на жизнь на оккупированных территориях, где наблюдается упадок экономики, обусловливающий рост безработицы и расширение масштабов бедности.

2. Оратора приводит в недоумение непрекращающаяся практика разрушения домов, уничтожения собственности и нарушения таких предусмотренных международными документами прав, как право на жизнь, свободу, личную неприкосновенность, образование и отправление религиозного культа. Кроме того, страдания палестинцев усугубляются непрекращающимся строительством разделительной стены, подробности и последствия которого отражены в пункте 37 доклада Специального комитета. Существование стены затрагивает национальную самобытность палестинцев и сказывается на их законных требованиях о возвращении собственных земель, которые теперь раздроблены на изолированные участки.

3. На оккупированных сирийских Голанах Израиль нарушает права человека самыми разными действиями, в том числе расширением существующих и созданием новых поселений, отводом водных ресурсов и захоронением ядерных отходов; заложенные в непосредственной близости от деревень и полей противопехотные мины по-прежнему угрожают человеческим жизням. Наблюдаются убыль земельных ресурсов и отток населения, происходит привязка экономики региона к экономике Израиля. Кроме того, систематически искажаются сведения о культуре, истории и географии оккупированной зоны, с тем чтобы уничтожить их арабский характер и вычеркнуть из памяти населяющих ее сирийцев арабскую культуру и наследие. Эти действия, несомненно, направлены на обоснование оккупации Израилем сирийских Голан вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций, в том числе резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и резолюции 59/33 Генеральной Ассамблеи 2004 года.

4. Установление справедливого и всеобъемлющего мира является стратегической задачей, которую надлежит решать путем проведения в жизнь соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и выполнения всех договоров и обязательств, мадридского мандата, принципа "мир в обмен на земли", арабской мирной инициативы и "дорожной карты". Страданиям палестинского народа и сирийских арабов на оккупированных сирийских Голанах будет положен конец лишь с прекращением израильской оккупации и ликвидацией поселений. Невозможно гарантировать провозглашенные в международных документах права человека и основные свободы, до тех пор пока Израиль не прекратит оккупацию всех оккупированных арабских

территорий, а народ Палестины не реализует свои неотъемлемые права и не добьется создания собственного независимого государства на своей земле со столицей в Иерусалиме.

**Пункт 30 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ** (*продолжение*) (A/C.4/60/L.9–L.12 и L.18)

**Пункт 31 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях** (*продолжение*) (A/C.4/60/L.13–L.17)

5. **Председатель** привлекает внимание к тексту проектов резолюций A/C.4/60/L.9–L.12 и проекта решения A/C.4/60/L.18 по пункту 30 повестки дня и проектов резолюций A/C.4/60/L.13–L.17 по пункту 31 повестки дня.

6. **Г-н Пангабин** (Индонезия), представляя проекты резолюций по пункту 30 повестки дня (A/C.4/60/L.9–L.12), говорит, что их тексты практически те же, что были приняты на предыдущей сессии, с некоторыми изменениями, отражающими последние события. Хотя между Израилем и Палестинским органом имели место некоторые позитивные контакты, на оккупированной палестинской территории по-прежнему происходят акты насилия, действует практика ограничений и сохраняется гуманитарный кризис.

7. Говоря о проекте резолюции A/C.4/60/L.9 о помощи палестинским беженцам, выступающий обращает особое внимание на пункты с пятого по восьмой преамбулы и на пункт 1. В проекте резолюции A/C.4/60/L.10 о лицах, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, оратор обращает внимание на пункты 1 и 2 и на призыв оказывать гуманитарную помощь перемещенным палестинцам, содержащийся в пунктах 3 и 4. В проекте резолюции A/C.4/60/L.11 об операциях Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) выступающий обращает особое внимание на пункты девять, десять, тринадцать, шестнадцать и семнадцать преамбулы, а также на пункты 5, 9, 10 и 11. В проекте резолюции A/C.4/60/L.12 об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах оратор особо выделяет первый и четвертый пункты преамбулы и пункты 1 и 5.

8. Авторы выражают надежду на то, что проекты резолюций получат самую широкую поддержку, что станет отражением решительной и постоянной поддержки, оказываемой международным сообществом важной гуманитарной работе, которую в весьма сложных условиях проводит БАПОР в интересах палестинских беженцев.

9. **Г-н Ла Роса Домингес** (Куба), выразив сожаление по поводу ситуации, которая сохраняется на оккупированных арабских территориях, и поддержку делу Палестины и праву палестинцев на самоопределение, представляет проекты резолюций по пункту 31 повестки дня (A/C.4/60/L.13–L.17).

10. В проекте резолюции A/C.4/60/L.13 о деятельности Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях оратор обращает особое внимание на пункты 1, 2, 3 и 4 и отмечает, что в тексте проекта вновь подтверждается ценность работы, которую проводит Специальный комитет, о чем свидетельствует обращенная к нему просьба продолжать расследование политики и действий Израиля, наносящих ущерб палестинскому народу, и обращенная к Генеральному секретарю просьба обеспечивать Специальному комитету все необходимые условия для выполнения им своих задач. В проекте резолюции A/C.4/60/L.14 о применимости Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям, оратор особо выделяет положения пунктов 1, 2, 3 и 4. В проекте резолюции A/C.4/60/L.15 об израильских поселениях на оккупированной палестинской территории, включая

Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах выступающий выделяет пункты 1, 3, 4, 5 и 7. В проекте резолюции A/C.4/60/L.16 о затрагивающих права человека действиях Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, оратор выделяет пункты с шестнадцатого по двадцатый преамбулы, где дается подробная характеристика систематических нарушений прав человека, которые являются следствием действий Израиля на оккупированной палестинской территории, а также некоторые положения пунктов 1, 2, 3, 4, 6 и 7. В проекте резолюции A/C.4/60/L.17 об оккупированных сирийских Голанах выступающий особо отмечает пункты 1 и 2.

11. Оратор выражает надежду на то, что все делегации проголосуют за эти проекты резолюций и тем самым зафиксируют свою решительную поддержку дела Палестины.

12. **Г-н Чжан** (Секретарь Комитета) говорит, что проекты резолюций A/C.4/60/L.9–L.12 по пункту 30 повестки дня и L.14–L.17 по пункту 31 повестки дня не имеют последствий для бюджета по программам. Что касается проекта резолюции A/C.4/60/L.13, которая повлечет расходы на деятельность, предусмотренную пунктами 8 a), b), c) и d), оратор, в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, обращает внимание членов Комитета на заявление Генерального секретаря, который, указав на то, что административные и бюджетные вопросы находятся в сфере ведения Пятого комитета и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, как это предусмотрено в разделе VI резолюции 45/248 B, отмечает, что принятие проекта резолюции A/C.4/60/L.13 не повлечет за собой ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов сверх 237 500 долл. США, выделенных Специальному комитету по разделу 23 "Права человека" из общего предлагаемого бюджета по программам в размере 67 493 200 долл. США.

13. Что касается проекта решения о расширении членского состава Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, представленного Председателем (A/C.4/60/L.18) по пункту 30 повестки дня, оратор, также в соответствии с правилом 153 правил процедуры, обращает внимание членов Комитета на заявление Генерального секретаря о том, что любые расходы, связанные с предоставлением целевой секретариатской поддержки, которая может потребоваться после расширения членского состава Консультативной комиссии до 20 человек по сравнению с нынешними 10, как это предлагается в пункте b) проекта решения, будут покрываться из внебюджетных ресурсов БАПОР на двухгодичный период 2008–2009 годов; поэтому дополнительных ассигнований из предлагаемого бюджета по программам по разделу 25 "Палестинские беженцы" на двухгодичный период 2006–2007 годов не понадобится.

14. **Г-жа Казинз** (Соединенное Королевство), выступая от имени Европейского союза, просит Комитет отложить принятие решений по всем представленным проектам предложений. В ходе консультаций по ряду из них удалось достичь значительного прогресса, однако Европейскому союзу требуется некоторое время для окончательного согласования нескольких оставшихся вопросов.

15. **Председатель** говорит, что, как он понимает, Комитет желает отложить принятие решений по всем проектам предложений, представленным по пунктам 30 и 31 повестки дня.

16. *Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 11 ч. 05 м.*